

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع

١٠٠	رقم التبليغ :
٢٠١١ / ٣ / ٢٦	بتاريخ:

٢١٢ / ١ / ٥٨ ملـف رقم:

السيد اللواء/ وزير الداخلية

تحية طيبة وبعد.....

اطلعنا على كتاب السيد اللواء مساعد أول وزير الداخلية لقطاع شؤون الضباط رقم ٧٨٣٠ المؤرخ ٢٠١٠/٣/١٠ الموجه إلى إدارة الفتوى لوزارات الداخلية والخارجية والعدل في شأن طلب إعادة النظر فيما انتهت إليه من إعادة التقييم / السيد أحمد السيد المرازقى إلى الخدمة العاملة بهيئة الشرطة ، وذلك في ضوء الحكم الصادر من المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٦٢٢٢ لسنة ٥٣ ق عليا بجلسة ٢٠٠٩/٥/٩.

وحالـلـوقـائـع - حـسـبـما يـبـيـنـ منـ الأـورـاقـ - أـنـهـ بـتـارـيخـ ٢٠٠٦/٨/٧ـ أـحـيلـ الضـابـطـ المـعـروـضـةـ حـالـتـهـ لـلـمـحاـكـمـةـ التـأـديـبـيـةـ بـالـقـرـارـ الـوـزـارـىـ رـقـمـ ٢٠٠٥ـ لـسـنـةـ ٢٠٠٦ـ ،ـ ثـمـ أـحـيلـ لـلـاحـتـياـطـ لـلـصـالـحـ الـعـامـ اعتـبارـاـ مـنـ ٢٠٠٦/٩/٣ـ بـالـقـرـارـ الـوـزـارـىـ رـقـمـ ١٢٢٠ـ لـسـنـةـ ٢٠٠٦ـ ،ـ وـ قـرـرـ مـجـلـسـ التـأـديـبـ الـابـتدـائـىـ بـجـلـسـةـ ٢٠٠٦/١١/١٢ـ مـجازـاتـهـ بـالـعـزـلـ عـنـ الـخـدـمـةـ،ـ وـأـيـدـ مـجـلـسـ التـأـديـبـ الـاسـتـئـنـافـىـ هـذـاـ قـرـارـ بـجـلـسـةـ ٢٠٠٧/٥/٨ـ ،ـ وـأـنـ المـعـروـضـةـ حـالـتـهـ طـعـنـ عـلـىـ القـرـارـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ بـإـلـغـاءـ أـمـامـ هـذـاـ قـرـارـ بـجـلـسـةـ ٢٠٠٧/٥/٨ـ ،ـ وـأـنـ المـعـروـضـةـ حـالـتـهـ طـعـنـ عـلـىـ القـرـارـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ بـإـلـغـاءـ أـمـامـ المـحـكـمـةـ الإـادـارـيـةـ الـعـلـيـاـ بـالـطـعـنـ رـقـمـ ٢٦٢٢٢ـ لـسـنـةـ ٥٣ـ قـ عليـاـ،ـ وـبـجـلـسـةـ ٢٠٠٩/٥/٩ـ قـضـتـ المـحـكـمـةـ بـقـبـولـ الطـعـنـ شـكـلاـ،ـ وـفـيـ المـوـضـوعـ بـإـلـغـاءـ قـرـارـ مـجـلـسـ التـأـديـبـ الـمـطـعـونـ فـيـهـ وـالـقـضـاءـ مـجـدـداـ بـمـجازـاتـهـ بـالـوـقـفـ عـنـ الـعـلـمـ لـمـدةـ سـتـةـ أـشـهـرـ مـعـ صـرـفـ نـصـفـ الـمـرـتـبـ،ـ وـبـاستـطـلـاعـ رـأـيـ إـدـارـةـ الفتـوىـ الـمـخـتـصـةـ عـنـ كـيـفـيـةـ تـنـفـيـذـ هـذـاـ حـكـمـ اـنـتـهـتـ إـلـيـهـ أـنـ مـقـتـضـيـ تـنـفـيـذـهـ يـكـوـنـ عـلـىـ النـحـوـ التـالـيـ:ـ أـولـاـ:ـ اـعـتـارـ مـدةـ الـوـقـفـ عـنـ الـعـلـمـ بـحـكـمـ المـحـكـمـةـ الإـادـارـيـةـ الـعـلـيـاـ الـمـذـكـورـ قدـ استـغـرـقـتـ بـالـوـقـفـ عـنـ الـعـلـمـ إـيـانـ فـتـرـةـ العـزـلـ وـمـاـ تـلـاهـاـ مـنـ مـدـةـ اـسـتـمـرـارـ إـيـادـهـ عـنـ الـخـدـمـةـ الـمـقـضـيـ بـهـاـ.ـ ثـانـيـاـ:ـ إـعادـةـ المـعـروـضـةـ حـالـتـهـ لـلـخـدـمـةـ الـعـالـمـةـ بـهـيـئةـ الشـرـطـةـ بـذـاتـ رـتـبـتـهـ وـأـقـدـمـيـتـهـ اـعـتـارـاـ مـنـ تـارـيخـ صـدـورـ قـرـارـ مـجـلـسـ التـأـديـبـ الـابـتدـائـىـ فـيـ



٢٠٠٦/١١/١٢، وإن ارتأى السيد مساعد أول الوزير لقطاع شئون الضباط معاودة مخاطبة إدارة الفتوى لإعادة النظر فيما انتهت إليه في البند ثانياً بشأن تحديد المركز القانوني المعاد إليه الضابط المعروضة حالته، وما إذا كان الضابط المعروضة حالته يعود إلى صفوف الخدمة العاملة أم أنه يعاد حالاً ل الاحتياط، بحسبانها الحالة التي كان عليها وقت عزله ، وقد ارتأت الإدارة إحاله الموضوع إلى اللجنة الأولى لقسم الفتوى، والتي أحالته إلى الجمعية العمومية لما آنسته فيه من أهمية وعمومية.

ونفي أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجلساتها المنعقدة في ١٥ من ديسمبر سنة ٢٠١٠ م الموافق ٩ من المحرم سنة ١٤٣٢ هـ، فتبين لها أن قانون هيئة الشرطة الصادر بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ ينص في المادة (٤٨) على أن: "الجزاءات التأديبية التي يجوز تقييمها على الضابط هي: ١- الانذار ٢- ٦- العزل من الوظيفة...." ، وينص المادة (٥٦) على أن "ويجوز أن يوقع على من ترك الخدمة غرامة لا تقل عن خمسة وعشرين جنيهاً ولا تجاوز خمسة أمثال الأجر الأساسي الذي كان يتلقاه في وقت المخالفة وتستوفي الغرامة من تعويض الدفعه الواحدة أو المبلغ المدخر وذلك في حدود الجزء الجائز الحجز عليه، أو بطريق الحجز الإداري" ، وينص في المادة (٥٨) على أن "يصدر قرار الإحاله إلى المحاكمة التأديبية من الوزير أو مساعد الوزير..." وينص في المادة (٦٠) منه على أنه " لا يجوز الطعن في القرار الصادر من مجلس التأديب إلا بطريق الاستئناف... فإذا كان مجلس التأديب قد قضى بعزل الضابط من الخدمة اعتبار بمجرد صدور القرار وإلى أن يصبح نهائياً موقوفاً عن عمله وصرف إليه نصف مرتبه، وعلى المجلس الاستئناف إذا قضى بغير العزل أن يفصل في أمر نصف المرتب الموقوف صرفه عن هذه المدة أما بصرفه للضابط أو بحرمانه منه كله أو بعضه" ، وينص في المادة (٦٧) على أن "وزير الداخلية بعد أخذ رأى المجلس الأعلى للشرطة أن يحيل الضابط - عدا المعينين في وظائفهم بقرار من رئيس الجمهورية - إلى الاحتياط وذلك: ١- لأسباب صحية.... ٢- إذا ثبت ضرورة ذلك لأسباب حدية تتعلق بالصالح العام ولا يسرى ذلك على الضابط من رتبة لواء. ولا يجوز أن تزيد مدة الإحاله ل الاحتياط على سنتين ويعرض أمر الضابط قبل انتهاء المدة على المجلس الأعلى للشرطة ليقرر إحالته إلى المعاش أو إعادةه للخدمة العاملة فإذا لم يتم العرض عاد الضابط إلى عمله ما لم تكن مدة خدمته انتهت لسبب آخر طبقاً للقانون " وينص في المادة (٦٨) على أن "يحتفظ الضابط المحال إلى الاحتياط بمرتبه بصفة شخصية لمدة عام فإذا انقضت هذه المدة استحق خلال مدة الاحتياط المحال إلى الاحتياط بمرتبه بصفة شخصية لمدة عام فإذا انقضت هذه المدة استحق ثلاثة مرتبه، ولا يجوز خلال مدة الاحتياط ترقية الضابط أو منحه علاوات ولا يجوز له خلال مدة الاحتياط مباشرة أى عمل آخر." وينص في المادة (٦٩) على أن " تحدد أقدمية الضابط



العائد من الاحتياط إلى الخدمة العاملة بين زملائه على الوجه الآتي: ١- إذا كانت الإحالة وفقاً للبنـد (١) من المادة (٦٧) أعيد الضابط إلى اقدميته الأصلية وفي الرتبة التي وصل إليها زملاؤه.....
ويسرى ذلك أيضاً إذا كانت الإحالة إلى الاحتياط وفقاً للبنـد (٢) من المادة المذكورة ولم تجاوز مدة الاحتياط سنة." ٢- إذا كانت الإحالة إلى الاحتياط وفقاً للبنـد (٢) من المادة (٦٧) وجمازت مدة الاحتياط سنة أعيد الضابط برتبته التي كان فيها عند الإحالة على أن يوضع أمامه عدد مماثل للعدد الذي كان يسبقه عند إحالته إلى الاحتياط." وينص في المادة (٧٤) على أن "إذا حكم على الضابط نهائياً بالعزل أو بالإحالة إلى المعاش انتهت خدمته من تاريخ صدور الحكم، ما لم يكن موقوفاً عن عمله فتنتهي خدمته من تاريخ وفاته عن العمل إلا إذا قرر مجلس التأديب غير ذلك".

واستنطهرت الجمعية العمومية مما تقدم أن المشرع في قانون هيئة الشرطة، خول وزير الداخلية إحالة الضابط لما ينسب إليهم من مخالفات - إلى المحاكمة التأديبية (مجلس التأديب)، وحدد الجزاءات التأديبية الجائز توقيعها على الضابط ، والتي تبدأ من الإنذار وتنتهي بالعزل من الوظيفة ، وقرر أن ضابط الشرطة المعزول عن وظيفته بقرار من مجلس التأديب الابتدائي يوقف عن عمله بمجرد صدور ذلك القرار ويصرف له نصف راتبه إلى أن يصير القرار نهائياً، وعند صيرورته نهائياً تنتهي خدمته من تاريخ وفاته عن العمل، مع التغاضي عما سبق أن صرف له من راتبه وهو ما يعني أن إنهاء خدمته من تاريخ صدور قرار مجلس التأديب الابتدائي يظل معلقاً على شرط تأييد هذا القرار استئنافياً ، فإذا تم خضـر الأمر عن ذلك يتم إنهاء الخدمة من تاريخ صدور القرار بالفعل، ومن ثم فإن إعادةه للخدمة إذا ألغـي القرار تعنى أن يعود الحال إلى ما كان عليه قبل القرار فتعود مدة خدمته متصلة كما كانت. كما أفرد المشرع الفصل الثامن من القانون المشار إليه للأحكام الخاصة بإحالة الضابط إلى الاحتياط ، فأجاز في مادته ٦٧ / الوزير الداخلية أن يحيل الضابط لل الاحتياط إذا ثبتت ضرورة الإحالة لأسباب جدية تتعلق بالصالح العام ، وضرورة الإحالة تقتضي أن تكون الإحالة للاحتياط هي السبيل الوحيد واللازم لمواجهة الحالة الواقعية والقانونية التي قامت في حق الضابط المحـال ، والتي اشترط أن تكون متعلقة بالصالح العام، واستلزم المشرع قبل إصدار القرار بالإحالةأخذ رأـي المجلس الأعلى للشرطة، وتولـى المـشرع بيانـ الحـد الأقصـى لـمـدة الإـحـالـة لـلـاحـتـياـط وـهـوـ سـنـتـيـنـ، وـأـنـ يـعـرـضـ الـأـمـرـ قـبـلـ اـنـهـاءـ مـدـةـ الإـحـالـةـ عـلـىـ المـجـلـسـ الأـعـلـىـ لـلـشـرـطـةـ ليـقـرـرـ إـحـالـةـ الضـابـطـ إـلـىـ المـعـاشـ أوـ إـعـادـهـ إـلـىـ الـخـدـمـةـ العـاـمـةـ، فإذا لم يتم العرض عـادـ الضـابـطـ إـلـىـ عـمـلـهـ، وقد تـكـفـلـ المـشـرـعـ فـيـ المـادـةـ (٦٨ـ)ـ بـبـيـانـ الأـثـرـ المـالـيـ المـتـرـبـ

علىـ إـحـالـةـ الضـابـطـ لـلـاحـتـياـطـ فـقـرـرـ اـحـفـاظـهـ بـمـرـتـبـهـ بـصـفـةـ شـخـصـيـةـ لـمـدـةـ عـامـ فـإـذـاـ انـقضـتـ هـذـهـ المـدـةـ استـحقـ ثـلـثـيـ مـرـتـبـهـ، وـحـظـرـ تـرـقـيـتـهـ أـوـ منـهـ عـلـاوـاتـ طـوـالـ مـدـةـ إـحـالـةـ، كـمـاـ فـرـقـتـ المـادـةـ (٦٩ـ)ـ فـيـ



تحديد أقدمية العائد من الإحالة للاحتجاط للصالح العام، بحسب المدة التي قضتها الضابط في الاحتياط، فإذا لم تجاوز مدة إحالته السنة أعيد للخدمة بذات رتبته وأقدميته التي كان بها وقت صدور قرار الإحالة إلى الاحتياط، وإذا زادت عن السنة أعيد للخدمة برتبته التي كان فيها عند الإحالة على أن يوضع أمامه عدد مماثل للعدد الذي كان يسبقه عند إحالته إلى الاحتياط.

واستظهرت الجمعية العمومية كذلك أن المركز القانوني للضابط المحال للاحتجاط مركز مؤقت ينتهي بانتهاء حالة الاحتياط واقعاً أو قانوناً، سواء بالعرض على المجلس الأعلى للشرطة قبل انتهاء المدة وتقريره إعادة الضابط للخدمة العاملة أو إحالته إلى المعاش، كما تنتهي بانتهاء سبب الإحالة أو بمرور سنتين أو بانتهاء الخدمة لأى سبب آخر، وأنه أياً ما كان الرأي في مدى مشروعية الجمع بين الإحالة إلى الاحتياط والإحالة إلى التأديب عن ذات الحالة الواقعية وبذات أسبابها؛ فإن انتهاء أي من الإجراءين يؤثر في الآخر بالتبعية، فقرار الإحالة إلى الاحتياط إذا تلاه الإحالة إلى المعاش من شأنه معاملة الضابط على نحو معين تكفل القانون بتنظيمه في المواد المشار إليها، وصدور قرار من مجلس التأديب بمجازاة الضابط بالوقف عن العمل أو العزل لذات أسباب إحالته من شأنه أن يفرز مركزاً قانونياً جديداً يعامل الضابط بمقتضاه وينهي بالتبعية وضعه المؤقت المترتب على إحالته للاحتجاط، إذ لا يستساغ قانوناً معاملة الضابط بوصفه موقفاً عن العمل كجزاء ومحالاً إلى الاحتياط لذات الأسباب في ذات الوقت لاختلاف كل من المركزين. ولا يكون هنالك ثمة حاجة للعرض على المجلس الأعلى للشرطة في هذه الحالة إذ أن العرض على المجلس مقيد بأن يتم العرض قبل انتهاء مدة الاحتياط.

ولما كان الثابت من الأوراق أن الضابط المعروضة حالته أحيل إلى المحاكمة التأديبية بتاريخ ٢٠٠٦/٨/٧ ثم أحيل للاحتجاط بتاريخ ٢٠٠٦/٩/٣ استناداً لحكم المادة ٢/٦٧ من قانون هيئة الشرطة لذات أسباب إحالته للتأديب، وإذا قرر مجلس التأديب الابتدائي بجلسة ٢٠٠٦/١١/١٢ مجازاته بالعزل من الخدمة، وصار موقفاً عن عمله مع صرف نصف راتبه، ثم تأيد العزل بقرار مجلس التأديب الاستئنافي بجلسة ٢٠٠٧/٥/٨ فمن ثم تكون حالة الاحتياط قد أنهيت منذ صدور القرار بمجازاته بالعزل، وإذا الغى قرار العزل بحكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٦٢٢٢ لسنة ٢٠٠٣ مق علياً بجلسة ٢٠٠٩/٥/٩ والذي قضى بمجازاة المعروضة حالته بالوقف عن العمل لمدة ستة أشهر مع صرف نصف راتبه، فمن ثم فإن مقتضى تنفيذ هذا الحكم يكون بإعادة المعروضة حالته إلى الخدمة العاملة ب الهيئة الشرطة بذات رتبته وأقدميته اعتباراً من تاريخ صدور قرار مجلس التأديب الابتدائي ٢٠٠٦/١١/١٢، واستنزال مدة الوقف المحكوم بها من الفترة التي قضتها موقفاً عن عمله تنفيذاً لعقوبة العزل الملغاة والفتورة اللاحقة عليها والتي استمر فيها مبعداً عن الخدمة، وذلك كلّه دون حاجة لمعاودة



٢١٢ / ١ / ٨٥ (٥) تابع الفتوى ملف رقم:

العرض على المجلس الأعلى للشرطة والتي انتهت ولايته بانتهاء فترة الاحتياط بصدور قرار العزل الذي قضى فيما بعد بإلغائه.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع إلى إعادة الضابط المعروضة
حالته إلى الخدمة العاملة ببهيئة الشرطة، بذات رتبته وأقدميته اعتباراً من تاريخ صدور
قرار مجلس التأديب الإبتدائي ودون عرض أمره على المجلس الأعلى للشرطة ، وذلك
على النحو المبين تفصيلاً بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

تحريراً في: ٢٠١١/٣/٢٦

رئيس

الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع

الرئيسي

المستشار الدكتور

محمد أحمد عطية

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



أحمد //

